

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN
Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 linea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono. DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones. Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Fiesta en Villava

En la tarde de anteayer se celebró en Villava una fiesta solemnisima de acción de gracias a la Virgen de Lourdes por haber devuelto la salud a la joven Teresa Laborra, natural y vecina de Villava.

Crónica de Abárzuza

El día 5 se celebró la función de aniversario general que en sufragio de los hermanos difuntos celebra el primer lunes de Septiembre la Cofradía de Almas establecida en este lugar hace más de 400 años.

turándolos materialmente, llevando a uno de ellos en las estas en lo alto hasta el centro de la plaza. ¡Bravo toro! que diría el célebre pintor Zó. En tercer lugar apareció en el ruedo uno de Pablo Romero; de hermosa lánina, de poder, pero mansurrón, recibió 3 afilerazos y dejó tendido un penco.

animarle, a alentarte a proseguir sin tregua ni descanso, su grandiosa, su noble árdua y meritoria obra de la educación de la niñez. Qué es lo que allí pasó, nadie lo sabría explicar ni nada sabemos a ciencia cierta; la tradición solomna ha transmitido que habiendo la Sma. Virgen preguntado a su santo siervo S. José de Calasanz cuál era la gracia que deseaba, nuestro Santo contestó pidiéndole la bendición de su divino Hijo para aquellos tiernos niños y para todos los que se habían de educar en lo sucesivo en las Escuelas Pías y sobre todo la bendición para sus queridos hijos; a cuya súplica accedió la divina Madre, desapareciendo la visión.

Documento interesante

Actualidad periodística.—Un artículo de Mella.—La personalidad de Canalejas.—Un golpe de Estado en favor de don Jaime.—Oposición de don Carlos.

D. Juan Vazquez de Mella, el gran orador del tradicionalismo, acaba de publicar un artículo en el «L' Echo de Paris» que seguramente será reproducido por toda la prensa española por las interesantes noticias que contiene, aun perteneciendo a un pasado ya lejano.

Desde San Sebastian

Los días 9 y 10 se ha celebrado la antiquísima feria de ganado vacuno y lanar, habiendo concurrido mucho ganado y se han hecho muchas transacciones en el ganado vacuno y se han vendido unas 300 cabezas de ganado lanar. Aun se hubieran hecho más transacciones si los tratantes riojanos y alaveses que han asistido no hubieran encontrado los precios tan altos.

Por Sarasate

Hoy es el último día en que se podrán realizar inscripciones para el tren especial que ha de organizarse con objeto de ir a Biarritz a asistir al solemne acto de la colocación de la lápida en la casa que habitó el gran artista pamplonés.

La fiesta de la Virgen de las Escuelas Pías

Siendo la Corporación de las Escuelas Pías una de las Congregaciones Marianas por excelencia como lo patentiza el hecho de que apenas hay hora del día en que los hijos de Calasanz no invoquen a la Reina de los cielos, y siendo también testimonio fehaciente de su predilección por la celestial Señora el hecho de llevar por escudo o distintivo de su Instituto el dulcísimo nombre de María, nada tiene de particular que los P. P. Escolapios aparte de las festividades de la Sma. Virgen, que cumpliendo una regla de su Sto. Fundador celebran con particular solemnidad y regocijo, dediquen también una fiesta especial a la que es Madre de Dios y Protectora del Pío Instituto bajo el título de Virgen de las Escuelas Pías.

Notas militares

El capitán de infantería don Avelino de la Iglesia Martín, del regimiento de América, ha sido destinado a la reserva de Salamanca. También se han dispuesto los siguientes destinos en Caballería: Capitanes: D. Enrique Cao-Cordido y Miguel, del regimiento Cazadores de Almansa, al cuarto Establecimiento de Remonta.

Jurados

Verificado el sorteo de los Jurados que han de constituir el Tribunal para entender en las causas que a su resolución se han de someter en el presente último trimestre del año actual, resultaron elegidos los siguientes: PARTIDO DE TUDELA Don José Arraza y Beagorri, domiciliado en Abiltas; don Braulio Gohi y Vitas, Arguedas; don Isidro Rosario Perez, Cabanillas; don Nicolás García y García, Cadreira; don Manuel Angós Clemente, Cascante; don Pedro Bozal Romero, idem; don Florencio Irazoiz Garbayo, idem; don Luis Aliaga Chivite, Cintruénigo; don Mariano Allué Allué, Corella; don Francisco Aznar Ayala, Cintruénigo; don Benito Benito Jimenez, Corella; don Valentín Arnedillo Martínez, Cortes; don Telesforo Alvarez Burgos, Pitero; don Manuel Castro Belio, Cortes; don Rafael García Maculet, Fitero; don José Adrián Endrés, Mérida; don Pedro Arriazu Hernandez, Ribafrota; don Cecilio Arrondo Cercad, Tudela; don Antonio Castilla Díaz, idem; don Mariano Alvarez Arenal, Villafranca.

Eminencia, y otra persona que con él se hallaba en contacto, venía todos los días á mi casa para informarse sobre el estado de la cuestión. Esta persona viva aún y se encuentra dispuesta á confirmar lo que refero.

El año siguiente, 1907, encargado por don Carlos de una misión especial, tuve que ir á Roma, y allí, en el Vaticano, aproveché la ocasión para hablar de este asunto á «un alto, muy alto dignatario de la Iglesia», que no fue dueño de ocultar su asombro, por no decir su espanto, al ver que yo estaba al tanto de un secreto que él creía poseer con muy contados iniciados.

Sea como fuere, la conjuración fracasó porque don Carlos, siempre hostil á componendas de este orden, rehusó recibir al enviado que debía imponerle de esta, y á causa de la defeción de dos de los principales conjurados: ninguno de ellos era Canalejas que perseveró hasta el final.

Algún tiempo después, el Cardenal Cascajares, habiéndome invitado á su mesa en El Escorial, me habló durante toda la comida de esta conspiración, en presencia de varios convidados que podrían testimoniarme que Su Eminencia no escatimó elogios al señor Canalejas, de quien alabó la corrección, la oportunidad y el desinterés á toda prueba.

Me guardaría, decidiéndome á hacer estas revelaciones, de tener el menor deseo secreto de mortificar al señor Canalejas ó de tratar de adivinar los temores de los republicanos que dudan de su sinceridad.

¡Lejos de mí este trivial maquiavelismo!

Si yo levanto una punta del velo que oculta este misterio, es simplemente para probar que es preciso tomar á los parlame tarios españoles tales como son, y precaverse de las consecuencias lógicas de una política ó sobre la consecuencia en las ideas.

Todos, ó casi todos, son volubles y versátiles, pero todos también son sinceros en cada una de sus metamorfosis.

Volviendo, pues, al señor Canalejas, yo le creo tan sincero hoy, cuando se dirige contra el Cardenal Merry del Val, como lo era ayer, sirviendo al Cardenal Cascajares. En este caso particular hay que tener en cuenta una circunstancia personalísima.

El actual presidente del Consejo es un hombre muy amable, muy cortés, dotado de inteligencia y de viva comprensión.

Ha leído mucho, quizá demasiado, porque ha leído muy rápidamente libros escritos con mucha lentitud.

Prodiga afirmaciones, es avaro de razonamientos y merece hasta cierto punto el juicio dado por Cánovas del Castillo, que pretendía que tenía demasiada tela en su estro para vestir un fondo tan pequeño como su pensamiento.

Las personalidades complejas é impresionables, son más sensibles que otras á la sugestión de los que les rodean, y el señor Canalejas es de ello un ejemplar evidente.

Durante largo tiempo ha tenido á su lado á un eminente periodista, Augusto de Figueroa, hijo de un heroico jefe carlista, y durante este período se inclinaba francamente hacia la derecha. ¡Cuántas veces mi querido Figueroa me ha hablado de proyectos conservadores de Canalejas y de toda la esperanza que hubiéramos podido fundar sobre él, si la conspiración Cascajares hubiera sido coronada por el éxito.

Desaparecido Figueroa, ha sido reemplazado en la confianza de Canalejas por otro periodista, Luis Morote, la antítesis del precedente. Este es el que desarrolla en los periódicos franc-masones de Viena el programa que el ministro debe aplicar.

La influencia de Morote, la vanidad de seguir lo que él cree ser la política del momento, los aplausos de los librepensadores extranjeros, el deseo de merecer los de ciertos de sus compatriotas, hé aquí las causas determinantes del anticlericalismo de Canalejas, que camina al abismo impulsado más por la fuerza de la sugestión que por su propia voluntad.

Hay también que contar con el orgullo de ser el primero, no importa donde, situación que él no puede obtener sino poniéndose al servicio de la izquierda, puesto que los primeros sitios de la derecha tienen ya sus ocupantes.

Sea como sea, un porvenir muy próximo nos mostrará á este hombre de Estado en lucha con las peores dificultades.

JUAN VÁZQUEZ DE MELLA.  
Diputado á Cortes.

él estaba encomendado, sino que se mostró muy discreto para con el compañero.

Aramendia tuvo una tarde muy mediana y Olaizola hizo supremos esfuerzos por contener el arrollador juego de sus adversarios.

A continuación Ochoa y Fernando Murillo fueron vencidos por Daniel Taberna y Salcedo.

El partido resultó entretenido y hubo igualada á 7 juegos.

### GACETILLAS

Anoche á las ocho y media le fué administrado el San Viático á la virtuosa señorita Carmen Rodríguez y Etayo, hija de nuestro estimado amigo el conocido agente de negocios don Segundo Rodríguez y sobrina de nuestro querido compañero don Gervasio Etayo.

La citada joven, que durante su larga y penosísima enfermedad ha dado incasantes pruebas de extraordinaria paciencia, completó anoche la demostración de su profunda religiosidad, recibiendo con fervor insuperable el Santo Viatico, y añadió repetidas pruebas de resignación admirable mostrando en el mismo acto deseo de recibir oportunamente la Extrema-Unión y pidiendo media hora después que le fuese administrado este último Sacramento desde luego.

Así se hizo, y durante su administración la familia de la enferma tuvo el consuelo de ver recibirlo con una tranquilidad y una satisfacción verdaderamente envidiables.

Dios misericordioso premiará seguramente tan extraordinaria piedad, concediendo á la enferma la salud corporal, como de corazón se lo pedimos, si le conviene, ó una muerte santa, que sea dulce tránsito á mejor vida.

Anoche á última hora la estimable señorita continuaba con relativa tranquilidad dentro de su gravísimo estado.

En los Juegos Florales últimamente celebrados en Linares (Jaén) bajo los auspicios del Ateneo científico literario, el jurado calificador de los trabajos ha propuesto á la Junta directiva de aquel se conceda un premio extraordinario á nuestro estimado amigo particular y elocuente abogado de este Colegio don Carlos Sanz y Larumbe por su trabajo sobre el tema: «Legislaciones extranjera y española respecto al problema social obrero, juicio crítico de ellas y soluciones más oportunas.»

Segun nuestras noticias, el trabajo del distinguido escritor navarro, ha llamado la atención así por la valentía con que acomete tan complejo problema, como por la originalidad con que trata sus diversos aspectos.

Nos es sumamente grato consignar este nuevo triunfo del señor Sanz, á quien felicitamos.

La distinguida esposa de nuestro querido amigo don Pedro Izquierdo, ilustrado Procurador de esta ciudad, ha dado á luz una robusta niña, que constituye desde el domingo el encanto de sus padres.

La madre y la recién nacida se encuentran en el más satisfactorio estado.

Nuestra enhorabuena á los señores de Izquierdo.

La Hermandad de Chocolateros, establecida en Pamplona, celebrará en honor de la Exaltación de la Santa Cruz mañana miércoles 14 del actual en la parroquia de San Nicolás su función acostumbrada.

A las diez de la mañana se cantará Tercia, durante la cual habrá Misa rezada. A continuación, expuesto el Santísimo, tendrán lugar Misa solemne y sermón, que predicará el presbítero don Francisco Elordi.

Concluida la Misa se reservará S. D. M.

Próximamente á las seis de la tarde de anteaer ocurrió en término de Erdozain un sensible accidente.

A consecuencia de una descarga eléctrica quedó herido el guarda de la sociedad «Electra-Aoiz» Aquilino Aramburu.

Ocurrió el accidente porque una de las brigadas pidió la corriente á la central creyendo que sus compañeros habrían terminado el cruce que estaban haciendo en el lugar donde ocurrió el accidente.

Creyérase en los primeros momentos que las heridas que tenía el citado guarda eran de extrema gravedad, pero según manifestación facultativa dada á las doce de la noche del mismo día por el ilustrado médico de Aoiz don Faustino Lizasoain, las heridas no revisten afortunadamente la gravedad que en un principio se creyó.

Muy de veras celebraremos que el guarda Aramburu quede curado pronto.

El Excmo. Sr. General Gobernador militar de esta provincia ha dirigido una comunicación al gobernador civil manifestándole que en la segunda quincena del mes actual realizará sus escuelas prácticas la Comandancia de Artillería de esta plaza, dirigiendo los fuegos de la misma sobre los terrenos de los pueblos de Cildoz, Navaz, Anoz, Anocibar y Orrío.

Durante los días en que dichos fuegos se verifiquen se colocarán señales para dar á conocer la zona peligrosa, y se tomarán toda clase de precauciones para evitar desgracias.

De viajes.—Ha regresado á Madrid la distinguida señora doña Caridad Badel, viuda de don Regino Garcia Abadía, con sus hijos Regino y Gonzalo.

—Con dirección á Bayona y otros puntos franceses sale hoy la acreditada modista señorita Genoveva Garde.

—De Elizondo ha regresado á Zaragoza el docto catedrático de la Facultad de Medicina de Barcelona don Eusebio Oliver y Aznar.

—Ayer marchó á Madrid nuestro respetable amigo el Excmo. Sr. Conde de Guendulain.

—Se encuentra en Pamplona don Javier Iturralde, hijo de nuestro inolvidable paisano don Juan Iturralde y Suñer.

—A Estella marchó ayer nuestro distinguido amigo don Estanislao Aranzadi.

—De Paris ha venido nuestro distinguido convecino don Primitivo Ertivi.

—Ayer marcharon á Garayoa el celoso Contador del municipio don Francisco P. de Eulate, su señora y su hermano don José.

—De San Sebastian han regresado el se-

ñor Presidente de la Audiencia y su distinguida familia.

—Han salido con dirección á Peralta, donde se proponen pasar las fiestas, don Eladio Dominguez y don Honorato Lizaso.

—De San Sebastian ha regresado nuestro estimado compañero don Lorenzo Aldaba.

Se avisa á las personas que deseen inscribirse para el tren especial de Biarritz para rendir homenaje al inmortal Sarasate, que hoy es el último día, pues por tratarse de un tren especial precisa conocerse el número de viajeros con la debida anticipación.

—Hemos tenido el gusto de saludar al celoso y virtuoso director del colegio que en Hasparren (Francia) tienen los Hermanos de las Escuelas Cristianas, Fray Juvenal.

El Estado de Meryland (Estados Unidos) acaba de introducir oficialmente el Esperanto en el programa de estudios de las escuelas públicas. El proyecto de ley ha sido introducido por las consideraciones siguientes:

«Considerando que la lengua internacional Esperanto ha hecho considerables progresos en muchas naciones progresistas y que ha sido aceptado por diversos Congresos internacionales.

Considerando que esta lengua satisface á las necesidades de un medio de comunicación muy sencillo entre las distintas naciones sin perjuicio para las lenguas nacionales, pero que da á cada uno una segunda lengua á estos fines; El Estado de Maryland decreta una ley, según la cual, será enseñada en todas las escuelas del distrito la lengua internacional Esperanto, que estará bajo la inspección del Consejo de Estado de Educación, añadida á los ramos que se enseñan en las Escuelas Normales y en las públicas de las diferentes regiones del Estado».

### ¡A calzarse!

No vayan á otra que á la mejor surtida zapatería de J. Lorente, donde encontrarán las últimas novedades á precios como nadie.—Mayor 9 y Campana 4.  
d mt —13

Ayer se recibieron en el gobierno civil 4 denuncias de captura de armas de caza por no llevar sus dueños la correspondiente licencia. Dichas denuncias corresponden á los términos de Sumbilla, Irurzun y Astrain.

do, al parecer de arma blanca y no de pólvora, un sugato llamado Mariano Basa daín, de 23 años, natural de Artajona. Como presunto agresor indica á Nicolás Iruarte Arroy, que no ha podido aun ser identificado.

**Accobrar.**—Se suplica á los señores accionistas de la disuelta Sociedad «Union Navarra» se sirvan presentar en el cobro en plazo breve en el domicilio del señor Presidente, Chinchilla, núm. 3, bajo número 10 á 12 de la mañana.

**Ayer tuvimos un día muy agradable.**

El sol lució constantemente, y si no hubiera sido por el viento impertinente, el día hubiera merecido el calificativo de hermoso.

**El antídoto del cólera.**

Para prevenir el peligro del cólera, se sejan desinfectar y lavar muy abundantemente las ropas con las jabones Catatrava y sus derivados «El Águila».

De venta en todos los comercios de artículos marinos.

Unico fabricante, **Gervasio Alfaro,** TERO.

En el lugar de Baraibar, término municipal del valle de Larraun, ha sido contratado herido de arma de fuego, con heridas han sido hechas con proyectiles perdigón, el anciano de 64 años Manuel Aspiroz.

Segun dictamen facultativo, las heridas son de pronóstico reservado.

El Juzgado ha incoado sumario.

### A. Uralde

Médico especialista en enfermedades de los ojos, de las clínicas de oftalmología de los Doctores Badal y Lagrange de Bordeaux. Recibirá consultas el sábado 17 de corriente mes de nueve de la mañana adelante en la Fonda de Julían Lázaro, Elizondo (Navarra).

Los agentes municipales denunciaron ayer á los dueños de 4 patios por tenerlos sucios; al dueño de un perro por haber entrado el can en el macizo que rodea al kiosco de la Plaza del Castillo; á 4 tenderos por vender vino en domingo, teniendo abiertas las tabernas.

Ayer fueron reconocidos por los agentes 1.152 huevos.

No resultó malo ninguno.

## Nuestra información

MADRID 12.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5'30 de la tarde hasta las 2'30 madrugada.

### De la región

#### Alava

Vitoria 12 (9 noche.)

#### Fiesta tradicional

Esta mañana á las siete se reunieron en la casa de la ciudad el Alcalde y ocho concejales con objeto de prepararse para la romería que todos los años se celebra en la campa de Olarizu.

Poco después salieron el Alcalde y los ocho concejales á caballo para la campa, con objeto de llevar á cabo la visita de los mojones.

A las doce se unieron en la campa á los expedicionarios los demás concejales, que habían ido en coche, y allí se celebró el banquete.

Habia en la campa de Olarizu numerosos vitorianos y mucha gente de los pueblos próximos.

También estaban allí tres bandas de música, la municipal y las dos militares que están en Vitoria.

A las tres de la tarde llegó á la campa el gobernador civil.

Como el día ha sido muy bueno, la romería se ha visto mucho más concurrida que otros años.

En la campa la animación ha sido extraordinaria.

A las ocho de la noche han hecho su entrada en Vitoria el Alcalde y los ocho concejales, á caballo, precedidos de las tres bandas, y de un gentío que danzaba alegremente al son de la música.

Las bandas dan concierto público en la Plaza Nueva, donde hay mucha animación.

El concierto durará hasta las doce de la noche.

Aun cuando ha sido muy grande la concurrencia, no ha habido que lamentar el menor incidente.

El corresponsal.

### Guipúzcoa

San Sebastian 12 (9 noche.)

#### El Rey de paseo

Esta mañana estuvo el Rey, acompañado del señor Quiñones de Leon en el campo de Ondarreta viendo los preparativos para el concurso hípico.

También estuvieron allí los ginetes españoles que tomaron parte en el concurso.

Desde el campo de Ondarreta vino el Rey en coche á la población y visitó el club náutico.

Después pasó S. M. por la carretera de Pasajes.

Por la tarde subió el Rey al monte Ulía, donde permaneció largo rato.

#### A Madrid

En el sudestremo ha marchado el Rey á Madrid, acompañado del ministro de jornada.

En la estación fué despedido por las autoridades y por distinguidas personalidades.

#### El conde de Romanones

El presidente del Congreso ha estado esta mañana largo rato en el ministerio conferenciando extensamente con el señor García Prieto.

Después el conde conferenció telefónicamente con el presidente del Consejo de ministros.

Hablaron de lo que se tratará en el próximo Consejo que tenga relación con la apertura de las Cortes y con los asuntos más importantes que serán tratados en las primeras sesiones.

Es seguro que en ese Consejo se señalará el día en que se abrirán las Cortes.

#### Nuestro embajador en Paris

El embajador de España en Paris señor Perez Caballero ha visitado hoy al señor García Prieto, celebrando con él una larga conferencia.

Después de esta entrevista el señor García Prieto subió á Miramar sin cartera.

El ministro nos dijo al salir de Palacio que había dado cuenta al Rey de su entrevista con el señor Perez Caballero.

También le dió cuenta de las últimas noticias que se han recibido de Bilbao, según las cuales hoy han entrado á trabajar unos 1.500 obreros.

#### Regreso

El miércoles regresará el ministro de Estado á San Sebastián, porque tiene el propósito de asistir al banquete que dará el embajador de Méjico para festejar el centenario de la independencia de aquel país.

#### Una desgracia

Esta mañana ocurrió un sensible accidente.

Iba á Navarra en un carro una familia.

El carro volcó y á causa del vuelco resultó herida la joven Francisca Huarte, sobrina de los dueños del carro.

El corresponsal.

### Vizcaya

Bilbao 12 (10 noche)

#### El conflicto minero

Disgusto.—El trabajo en el día de hoy.—Desórdenes á última hora.

Asegúrase que entre los accionistas de la Compañía minera de Errazola reina profundo disgusto contra el Administrador señor Maestre, por las concesiones que éste ha hecho á los obreros.

La mayor parte de los accionistas se proponen convocar á una reunión en la cual se discutirá la conducta observada por el señor Maestre, y se propondrá la desautorización de este señor.

Estos propósitos está siendo objeto de muchos comentarios.

Hoy ha reinado tranquilidad en toda la cuenca minera.

En algunas minas han faltado la mayor parte de los obreros.

En las minas «Dolores» y «Pepita», de Gallarta, no se hizo sonar el cuerno que llama á los obreros al trabajo.

A última hora de la tarde ha ocurrido un incidente que por fortuna no tuvo la importancia y la gravedad que en un momento se temió.

Fué el caso que unos 160 obreros se presentaron en una cantera de Bilbao para impedir que se continuara trabajando.

Como estos obreros ejercieron violencia se presentaron los miñones que se vieron obligados á disparar al aire.

Entonces los huelguistas se diseminaron. Momentos después llegaban al lugar del suceso fuerzas del regimiento de Isabel II,

las cuales protegieron el trabajo, que desde aquel momento se llevó á cabo sin novedad.

Los disparos de los miñones produjeron mucha alarma.

Ahora reina tranquilidad.

#### Por una desatención

Mañana se reunirá la junta provincial de Instrucción pública para cambiar impresiones y adoptar acuerdos respecto á una queja que han formulado los maestros contra una desatención de que se han considerado objeto.

Parece que alguien dispuso que en el reparto de premios no fueran los maestros acompañando á los niños según es costumbre, sino los auxiliares, y contra esa disposición protestan los maestros.

#### El tiempo

Hoy hemos disfrutado de un tiempo magnífico.

El corresponsal.

### MADRID

#### El general Lopez Dominguez

El jefe del Gobierno ha estado esta mañana en casa del general Lopez Dominguez encontrando al anciano general en estado gravísimo.

Digieronle los médicos que ya no tenían ninguna esperanza.

Sufre una pulmonía sin características.

El anciano general recayó ayer de una manera alarmante.

Inmediatamente fué avisado el doctor Huertas.

A la madrugada sufrió el enfermo un fuerte ataque de disnea.

El Dr. Huertas aplicó al enfermo unos ventosas, y luego pidió consulta, que celebró á las 3 de la madrugada, con el médico militar Sr. Fernandez Victorio.

A las cinco de la madrugada el enfermo continuaba en el mismo estado de suma gravedad.

Entró el enfermo en la mañana postradísimo.

Los pliegos puestos en el portal de la casa se llenan de firmas.

#### Conferencias

El señor Presidente del Consejo de ministros ha conferenciado hoy extensamente con los señores Aznar, Burell, Ruiz Valarino y Cabelton, y con el Presidente del Tribunal Supremo Sr. Aldecoa.

#### Los restos de un héroe

Los señores Canalejas y Aznar recibirán mañana en la estación los restos mortales del héroe de Santo Domingo del Barco, las Batanas.

#### Gracias

El Embajador de Inglaterra ha telegrafiado al señor Canalejas dándole las gracias por las atenciones y consideraciones de que ha sido objeto.

#### La huelga de Zaragoza

El gobernador de Zaragoza telegrafía diciendo que la huelga continúa en el mismo estado.

Anoche estuvo á punto de quedar solucionada, pero ocurrió un incidente y las cosas quedaron en el mismo estado.

#### El gobierno de Barcelona

El Presidente del Consejo de ministros ha dicho que todo cuanto se dice estos días

### Ejercicios espirituales

Es indudable que los ejercicios espirituales organizados por el Consejo diocesano de la Adoración nocturna revestirán todos los caracteres de un acontecimiento importantísimo, no solo por la esencia del acto piadoso, sino por el número considerable de personas que en él tomarán parte.

Los señores párrocos han acertado á secundar de una manera admirablemente eficaz, los deseos del ilustrísimo Prelado y los del Consejo de la Adoración, y los católicos pamploneses han sabido responder con el entusiasmo de siempre á la invitación que se les hizo.

El número de las personas alistadas es crecidísimo.

Entre los inscritos figuran personas de todas las clases sociales: médicos, letrados, arquitectos, propietarios, industriales, artesanos, obreros, etc.

En vista de este crecidísimo número de inscritos se ha dispuesto que venga otro P. Jesuita, y al efecto ha sido solicitado el concurso de nuestro paisano el docto Padre Egaña, conocidísimo y admirado en Pamplona, como su celoso compañero el P. Miqueliez, con quien compartirá la piadosa tarea.

El éxito, pues, de estos ejercicios no puede ser mayor y por ello merecen mil plácemes el señor Obispo, el Consejo diocesano de la Adoración nocturna, los respetables párrocos y el católico pueblo pamplonés.

Los ejercicios para las señoras serán un acontecimiento semejante á juzgar por el deseo de las señoras de Pamplona de que llegue pronto el día de sus ejercicios.

Muy en breve se publicarán las instrucciones correspondientes á estos ejercicios.

### Sport vasco

En «Euskal Jai»

El partido concertado para el domingo, entre Ucin y Egúzquiza menor, azules, contra Olaizola y Aramendia, careció en absoluto de interés.

De salida se dió por los primeros un motivo de 10 y 11 á 8, y efectivamente los favoritos de la cátedra se llevaron la victoria, casi de calle, pues Aramendia y Olaizola solo lograron apuntarse cuatro juegos.

Ucin, como de costumbre, jugó en forma que satisfizo por completo á la concurrencia.

Egúzquiza menor, que avanza con rapidez, no solamente jugó muy bien lo que á

acercas de un cambio de gobernador en Barcelona es pura fantasía, pues el señor Muñoz cuenta con la simpatía y la confianza del Gobierno.

De Gobernación

El señor Merino no ha asistido hoy al despacho oficial. El subsecretario del ministerio señor Fernández Latorre recibió a los periodistas y nos dijo que en Bilbao reina tranquilidad y que en Oviedo ha sido acuchillado por la espalda un obrero esquirol llamado Gomez de Castro, que trabajaba en la fábrica de Ibarrieta.

La "Gaceta,"

Publica la convocatoria para la elección de un diputado a Cortes por Hellín, el día 2 de Octubre próximo; la declaración oficial del cólera en distintos puntos de Hungría; nombramiento del tribunal de oposiciones para los ejercicios de ingreso en la escuela de ayudantes de Obras públicas.

Cacerías regias

Asegúrase que en la segunda quincena de Noviembre el Rey irá a cazar al soto de Lachar, durante la excursión una semana. En uno de los días de la misma don Alfonso irá a Granada con objeto de visitar la Alhambra.

De Barcelona

La situación obrera.—Pablo Iglesias. Los huelguistas metalúrgicos recorren los valles pacíficamente. Se trabaja en los grandes talleres de la Maquinista Terrestre y Marítima y en los de Vulcano y en algún otro también de importancia.

Dice el Presidente

El señor Canalejas ha dicho que es muy probable que no pueda asistir a las fiestas del centenario de las Cortes de Cadix porque tiene que estudiar, planear y resolver numerosos é importantes asuntos de Gobierno todos ellos de la mayor urgencia.

El Nuncio de Madrid

Hoy ha llegado a Madrid, de regreso de su veraneo, el Nuncio de Su Santidad Monseñor Vico. Esperaban al Nuncio en la estación todo el personal de la Nunciatura, numerosos y distinguidos seglares y muchos sacerdotes.

Un contraste

En el mismo momento en que el capitán señor Fortea tenía la inmensa satisfacción de recibir en Barcelona los gloriosos restos de su heroico padre el defensor de Santo Domingo del Barco, moría en los brazos de su esposa un hijo suyo.

De Barcelona

Ha marchado a Hendaya el general Luque. —La sociedad Unión de obreros mecánicos no está conforme con la huelga general que han propuesto los obreros metalúrgicos.

Movimiento huelguista

Segun noticias oficiales en algunas minas de Bilbao pertenecientes a mineros asociados no respondieron al llamamiento los obreros y solamente se presentaron los listeros. Un despacho de las siete y cuarenta y cinco dice que en una cantera de Bilbao se presentó un grupo muy nutrido de obreros en actitud hostil, con ánimo de impedir la continuación de los trabajos.

Manifestaciones católicas

Ha sido autorizada una manifestación católica en Zaragoza para el día 2 de Octubre con objeto de protestar contra la actitud del Gobierno del Sr. Canalejas respecto de la Santa Sede.

El general Lopez Dominguez

Esta tarde ha experimentado ligerísima mejoría dentro del estado de suma gravedad en que se encuentra, el anciano general Lopez Dominguez.

El artículo del señor Mella

Un redactor de esta agencia ha celebrado hoy una interview con un importante personaje de la política española, que tiene sobrados motivos para estar enterado de todo cuanto ha dicho el diputado carlista señor Vazquez de Mella en su artículo de «El Eco de Paris».

Este importante personaje ha afirmado de una manera categórica y solemne que todo cuanto dice el señor Vazquez de Mella respecto a las gestiones del cardenal Cascajares para casar a la princesa doña Mercedes con don Jaime, es absolutamente cierto.

Nuestro Redactor ha visto cinco interesantísimas cartas auténticas cuyo contenido es una demostración de todo cuanto ha dicho Mella y cuanto dice el personaje de esta interview, pero nuestro redactor no está autorizado para decir quien firma esas cartas ni quien es el personaje a quien van dirigidas.

En aquellas negociaciones del proyecto matrimonial intervinieron muy principalmente el Cardenal Rampolla y el entonces General de los Jesuitas P. Martin.

En una cosa se equivoca el señor Mella—sigue diciendo nuestro personaje—y es en decir que se encargaba a D. Carlos de la Regencia.

No, no era D. Carlos el Regente, sino la Reina Cristina. Todos estos proyectos se estudiaban, efectivamente, en vista del mal estado de salud en que D. Alfonso se encontraba.

El Cardenal se enteró aquel mismo día de que la Princesa estaba enamorada de don Carlos de Caserta, con quien casó después.

Marchóse el Cardenal a Valladolid y poco tiempo después falleció.

Este es cuanto nos ha dicho el personaje a quien hemos entrevistado.

El general Aldave

Dicen de Villalva que ha llegado allí el nuevo Capitán general de Melilla Sr. García Aldave, con objeto de celebrar una conferencia con el general Marina acerca de asuntos relacionados con Melilla.

Después de esta entrevista el general Aldave marchará al balneario de la Alameda acompañando a una hija suya que va allí a reponerse.

A primero de Octubre marchará el general a Melilla para tomar posesión de su cargo.

Restos gloriosos

Barcelona.—Los restos del heroico señor Fortea han sido trasladados a Madrid. Va colocado el féretro en un vagón adornado con tapices, banderas, escudos de España y ramas de laurel.

Zaragoza.—Ha llegado el tren directo de Barcelona en el cual van los restos gloriosos del heroico gobernador de las islas Batanes.

Saieron a la estación el Arzobispo y todas las autoridades y todos los jefes y oficiales francos de servicio.

La guarnición de Zaragoza dedicó una corona que afectaba la forma de la cruz de San Fernando, toda hecha de laureles.

El Ayuntamiento y la Diputación dedicaron también coronas.

El señor Arzobispo rezó un responso. Las tropas rindieron honores.

BOLSA DE MADRID Cotización oficial comparada. Table with columns for 'Día 10' and 'Día 11' listing various securities like 'Deuda perpetua', 'Idem fin próximo', etc.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 85'25; el Id. fin próximo a 00'00; los francos a 7'30; las libras a 27'09; el amortizable a 101'00. Paris 95'65.

Madrugada El general Lopez Dominguez

Esta madrugada continuaba gravísimo el general Lopez Dominguez. Durante la noche visitaron su casa llevando las listas de firmas numerosas personalidades y generales entre ellas los señores Canalejas, Ortega Munilla, marquesa de Mazarredo y marquesa viuda de Altadilla.

No se separan de su lado su hija política y sus sobrinos don Leopoldo Serrano y señor Lopez Oyarzabal. El señor Davila, íntimo amigo del general, no se separa un momento de la cabecera.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. Aramendia y Olaiola (á sacar del 8 y 12) (azules) José Murillo y Barragán (á sacar del 8) (rojos), con 12 pelotas de 60 gramos, de goma, de la señora Viuda de Hijo de L. Sainz, de Pamplona.

SEGUNDO PARTIDO D. Taberna y Salcedo (azules) Egúzquiza y Lesaca (rojos) con seis pelotas nuevas y las usadas en el primer partido.

Carrera oficial DE COMERCIO

Se puede seguir en la Academia Mercantil de las Escuelas Pías cuyos alumnos se han examinado con éxito sin igual en la Escuela Oficial de Zaragoza.

Barbero

Se necesita un dependiente de barbero para fuera de Pamplona. Informará el Administrador de este periódico.

Ayuntamiento CONSTITUCIONAL DE PAMPLONA

La comisión de Hacienda de esta Excelentísima Corporación municipal ha acordado sacar a pública subasta para la temporada de la próxima mataz, el arriendo del local destinado al establecimiento de una cantina en el interior del Mercado de ganado de cerda bajo las condiciones que obran en la secretaría de esta Comisión y al efecto admitirá proposiciones en pliegos cerrados que se presentarán a la misma hasta las seis y media de la tarde del día 16 del corriente mes en que tendrá lugar el acto de la subasta.

Arriendo de yerbas EN LIEDENA

El día 17 del corriente mes á las 11 de la mañana se celebrará subasta pública en la Sala Consistorial de este pueblo para el arriendo de las yerbas de las corralizas denominadas «La Sarda» y «Del Pueblo» existentes en este término municipal, bajo las condiciones que serán leídas en el acto de la subasta y las cuales se hallan en Secretaría á disposición de los que quieran enterarse de ellas.

Venta de fincas

En la Notaría del Licenciado don Baldomero Castedo, Paseo de Valencia n.º 30, 2.º, se celebrará la venta en pública subasta extrajudicial el día 8 de Octubre de 1910 á las once de la mañana de las fincas y derechos siguientes: Jurisdicción de Pamplona.—Cinco piezas de tierra en los sitios titulados «Trinitarios» (en la Granja Agrícola), «Santa Encracia» (á los lados de la carretera de Villaba), «Uñichiqui» (próxima á la Fábrica de abonos y Tejería Mecánica), «Solchate» y «Playa de la Magdalena».

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1894 Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

«LA ACTIVIDAD» Sociedad anónima de Seguros, Domiciliada en Pamplona FUNDADA EL AÑO DE 1899 Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Compañía navarra Abonos Químicos Capital social 1.600.000 pesetas Grandes fábricas en Pamplona SUPERFOSFATOS

PEDID á esta CASA en PAPELES PINTADOS adquiridos recientemente de las mejores fábricas de París, Bélgica, Londres, Alemania y Estados Unidos.

COLEGIO DE LECAROS Cuantos desean para sus hijos educac óa eminentemente cristiana, instrucción sólida y buen desarrollo físico, lo hallarán en el acreditado colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo.

Venta de trigo El Ayuntamiento de esta villa ha acordado vender unos 225 hectólitros (800 robos) de trigo que existen en el granero municipal.

Casa de huéspedes DE LA VIUDA DE SALLISE NARRICA, 15, 2.º SAN SEBASTIAN.

Extravío de perro Se suplica á la persona que haya recogido ó sepa el paradero de un perro mastín muy corpulento, blanco, con pintas, que atende al nombre de «Dragón», lo entregue ó avise á don Pablo Esparza, en Villava y se gratificará.

Arriendo de corralizas en Sangüesa El día 17 del actual y hora de las tres de la tarde tendrá lugar en la Sala Consistorial la subasta del arriendo de las corralizas de este término municipal, bajo el tipo y condiciones que están de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento.

Molinero Hace falta uno que sepa bien su obligación en el molino de Segundo Martínez, de Estella.

Barbero Se necesita un dependiente que sepa su obligación; ganará 15 pesetas mensuales. Dirigirse á Juan Navaz, Villafranca (Navarra).

Tienda Siete duros mensuales. Pozo-blanco, 10.

Venta de maquinaria Procedente del incendio de la fábrica «Serreras Navarras» de Alsasua, se procederá á la venta desde esta fecha hasta el 15 de Setiembre próximo de toda la maquinaria de aserrar maderas, cepillos, taladros, motores eléctricos, báscula automática, caldera de vapor, útiles, etc.

Vacante de molinero En el molino harinero de Arbizu se necesita uno que sepa cumplir con su obligación. Para más detalles é informes pueden dirigirse al representante de la sociedad don Martín Aldasoro, en dicha villa.

Para papeles pintados Lincrusta y Cameoid para habitaciones, últimas novedades de las mejores fábricas extranjeras, en la droguería y taller de pinturas de Varela Hermanos, Mayor 50, Pamplona.

Casildo Iriarte Participa á su numerosa clientela por si quiere aprovechar la gran rebaja de precios, que el sábado 17 del actual cierra su comercio de las calles de San Nicolás y Pozoblanco.

### Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 11 (6 y 11 noche.)

#### El presidente en Madrid

En el sudexpreso llegó el señor Canalejas. Le recibieron los ministros, las autoridades y el alto personal de la Presidencia. Dijo el señor Canalejas que el Rey llegará a Madrid el martes, que vendrá acompañado por el señor García Prieto, y que el miércoles se celebrará el Consejo anunciado.

Desde la estación fué el señor Canalejas al ministerio de la Gobernación donde conferenció con el señor Merino acerca de diversos asuntos.

#### El cólera

Nuestro consul en Nápoles dice que hasta ayer se registraron allí más de cuarenta casos de cólera, de los cuales 30 fueron seguidos de defunción. El secretario de nuestra embajada en Roma dice que ayer se registró un caso sospechoso en Trinitapoli, y una defunción. También ocurrió una defunción en Andria. Nuestro encargado de Negocios en Berlín dice que han ocurrido dos nuevos casos, uno de ellos es un batelero de Freigberg que llegó procedente de Hamburgo.

En Berlín han sido dados de alta todos los sospechosos.

El Sr. Merino ha reunido esta tarde a los inspectores de Sanidad para seguir estudiando las medidas que hay que adoptar con motivo de la presencia del cólera en Italia y otras naciones.

Se ha hecho una consulta oficial a notabili-

dades médicas de Rusia, Alemania é Italia acerca de la eficacia de las nuevas vacunas.

#### De las huelgas

El Sr. Merino ha recibido noticias muy satisfactorias respecto al estado de las huelgas. En Bilbao entraron al trabajo los mismos obreros que ayer. Asegúrase que un patrono asociado, la sociedad «Orconera» y otros llamarán mañana al trabajo a las horas antiguas. El socialista señor Barrio ha llegado con objeto de repartir las 10.000 pesetas que le dieron en Copenhague al S. Iglesias. En todas las demás provincias reina completa tranquilidad.

Los obreros huelguistas de la fábrica de calzado de Carnicer, en León, han entrado al trabajo.

#### Tormenta devastadora

Se reciben de Alicante telegramas angustiosos que dan cuenta de los enormes daños que causó la última pedregada.

Los campos quedaron aislados. Numerosas familias han quedado en la miseria y miles de obreros sin trabajo. No se recuerda una pedregada semejante. Cayeron algunas piedras que pesaron medio kilo.

Hasta ahora se tiene noticias de pérdidas equivalentes a 700.000 pesetas.

El señor Merino tiene el propósito de hablar con los señores Calbetón y Cobian para ver si se puede enviar dinero a Alicante para socorrer a los damnificados.

#### No hay discrepancias

Hablando el señor Merino de algunos rumores que han circulado respecto a discrepancias en el Gobierno con motivo de las negociaciones con la Santa Sede, dijo que todo eso no era más que un cuento de verano para los chicos.

En el último Consejo dijo—no se discutió este asunto.

Yo pedí la palabra y manifesté, que los asuntos diplomáticos no debían discutirse, y propuse un voto de confianza para los señores Canalejas y García Prieto que fué aceptado.

No pasó más.

El señor Merino ha calificado de fantasía el artículo del señor Mella en «El Eco de París».

#### Cosas de Ceuta

El general Alfau, comandante general de Ceuta ha conferenciado con el ministro de la Guerra.

Después nos dijo el general Alfau que saldrá para su destino el día 15 y que cree que nada se hará en Ceuta por ahora, pues en la fecha presente todo nos sería adverso; las lluvias, los días cortos, el tener los moros hecha la recolección, &c.

El cabildo vive pendiente de la cosecha y son cosa muy distinta pelear con él ahora y pelear cuando tiene las cosechas en pie.

#### La cuestión Marina-Maestre

El «A B C» hablando de la cuestión entre el general Marina y el Dr. Maestre, dice que se debe protestar contra el planteamiento del lance por la gravedad social y moral que significaría el realizarlo.

Dice que el general Marina tenía el camino de los Tribunales, pero le califica de falta de razón al elegir la acción personal, sobre todo desde que el Dr. Maestre retiró las frases molestas que pronunció al hablar del barranco del Lobo.

#### Para el Consejo

En el próximo Consejo el señor Canalejas dará cuenta a los ministros de los términos en que está redactada la nota del Gobierno contestando a la última que envió la Santa Sede.

#### Reunión

Poco después de haber llegado a Madrid el señor Canalejas, reunióse todos los ministros en Gobernación para cambiar impresiones acerca de diferentes asuntos.

La reunión no tuvo carácter de Consejo.

#### De las tormentas

Los alcaldes de Albaterra, Utiel y Candéte han telegrafiado al ministro de la Gobernación dándole detalles dolorosísimos de la terrible devastación ocasionada por las últimas tormentas.

El ministro ha telegrafiado a los gobernadores de Alicante y de Valencia pidiéndoles que señalen cuales son las necesidades más urgentes, á fin de atenderlas pronto.

#### De viajes

Han venido á Madrid: De Alhama de Aragón el exministro de la Guerra general Linares.

De San Sebastián el Director General de Carabineros general Macías.

El sábado marchará á Valladolid el señor Calbetón para presidir la sesión de apertura del Certamen del Trabajo.

De Logroño ha salido para Madrid el exministro don Amós Salvador que es uno de los encargados por el señor Maestre de resolver la cuestión que tiene pendiente con el general Mariá.

#### Toros

Hoy se han lidiado toros de Benjumea que cumplieron.

Se promovió un fuerte escándalo porque á los espectadores que tomaron localidades de sol y sombra les daba el sol de plano.

Al primer toro se le dió fuego. Regaterín dió la alternativa á «Begoña» el cual hizo una faena regular y dió una estocada regular también.

En el segundo Gaona estuvo acosado por desconfiado. Dejó una caída entrando bien.

Tercero.—Begoña devuelve los trastos á Regaterín el cual deja una regular.

Cuarto.—Regaterín realiza una faena superior y valiente y deja una estocada buena.

Quinto.—Gaona se porta valientemente y deja una estocada trasera.

Sexto.—Parean los matadores aceptablemente. Begoña realiza una faena valiente, marca un buen pinchazo y acaba con una buena estocada.

#### De Barcelona

La Garriga.—El señor Feliú ha marchado á Barcelona.

Fué despedido por numerosos amigos. En la estación un individuo dió un viva á Lerroux. Se evitó un choque.

Barcelona.—En el círculo tradicionalista se ha celebrado una recepción en honor del señor Feliú.

Mañana será obsequiado con un banquete en el «Maison dorée».

El cañonero «Temerario» ha trasladado los restos gloriosos del héroe de Baler señor Fortea al muelle de la Paz. El comandante señor Acevedo entregó los restos al general Wepler.

El clero rezó responso y los coros de Clavé cantaron el Gloria á España. Se vitoreó al héroe aragonés. Organizó luego la comitiva que era numerosísima. El féretro era llevado por soldados. Iban todas las autoridades y el almirante inglés. El duelo desfilió frente á la estación de Francia.

En el correo de mañana serán transportados los gloriosos restos á Madrid.

MENCHETA.

## La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado á los lectores de éste periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmaceutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Ezemas, herpes, impetigos, aenes, sarpullidos, prurigos, rojecec, sarpullidos tarinaeos, sycosis de la barba, comenzenes, llagas, varicosas, ezemas varicosas de las piernas, enfermedades sifilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída despues de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe tambien un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELLET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido grauitamente por los depositarios, á todas las personas que lo pidan. Para obtener tambien gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General:—D. Francisco Loyarte, Drogueria, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

### Boletín Religioso

SANTORAL

Día 13 Martes.—San Felipe, mártir.—Desempeñó San Felipe en Roma varios empleos durante el Imperio de Lucio Cómmodo. Estuvo en Alejandria, donde fué instruido en la Religión por su hija Eugenia, y luego que fué bautizado se retiró á un desierto. En él permaneció hasta que el Prefecto de la ciudad le hizo volver á ella para martirizarle, lo que se verificó con la mayor crueldad.

CULTOS

Martes.—Oficio del 6.º día de la octava de la Natividad con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las 9 y media horas menores y misa.

A las 3 y media vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

A las 7 y media rosario de los esclavos.

Cuarenta Horas.—De 5 y media á 7 y media en San Saturnino.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Casa Parroquial.

San Lorenzo.—Mayer 87—3.º

San Nicolás.—General Moriones 12—2.º

San Juan Bautista.—Navarrería 35—2.º

San Agustín.—Javier 9—3.º

### ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

NOTIZACION DE AYER

| VALORES DE NAVARRA                          | PRECIOS            |
|---|--------------------|
| NOTIZACION DE AYER                          | Ante-Ultimior. mo. |
| Duda provincial al 4 por ciento             | 108                |
| Duda municipal 3 y 1/2 por 100              | 108                |
| Crédito Navarro                             | 108                |
| La Papelera Española                        | 46                 |
| Fábrica del Bidasoa (Vera).                 |                    |
| La Vinícola (Oampagna)                      |                    |
| Tejería Mecánica Pamplonesa                 |                    |
| Bañerío de Betelu                           |                    |
| Agua de Arreta                              |                    |
| Café «Iruña»                                |                    |
| La Agrícola, 1.ª serie liberada             |                    |
| Id. 2.ª serie id por 100 de asimil.         |                    |
| Electra Pamplonesa.                         |                    |
| La Vasca Navarra.                           |                    |
| Idem completamente liberada                 |                    |
| Electra Bidasoa                             |                    |
| Id. Actividades, acciones de 100 ptes.      |                    |
| Id. de 250 ptes, con 15 por 100 de am.      |                    |
| Electra «Iruña».                            |                    |
| La Vasca                                    |                    |
| Turiada y Belaserra                         |                    |
| Electra del Reñes.                          |                    |
| Electra Industrial Española.                |                    |
| Idem Obligaciones de 5 por 100              |                    |
| de 500 pesetas.                             |                    |
| La Industrial Sangüesa.                     |                    |
| Noria-Bombas de Lodosa.                     |                    |
| Arguona                                     |                    |
| Cementos Portland (Olazagutia).             |                    |
| Fábrica de Abasco Químicoa.                 |                    |
| REGISTRO CIVIL                              |                    |
| En el Juzgado municipal de esta ciudad      |                    |
| bicieron ayer las siguientes inscripciones: |                    |
| Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0         |                    |
| Defunciones.—Angela Baquedano, de 71        |                    |

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Por su excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de *Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo*, etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

**CHOCOLATE DE LA TRAPA**  
FABRICADO POR Los Religiosos Cistercienses  
—VULGO—  
**TRAPENSES**  
DE SAN ISIDRO EN VENTA DE BARCELONA

|                                      | Paquetes de | Pastillas | Pesetas                     |
|--------------------------------------|-------------|-----------|-----------------------------|
| 1.ª marca: Chocolates de la Trapa... | 400 gramos. | 14 y 16   | 1,25, 1,50, 1,75, 2 y 2,50. |
| 2.ª marca: Chocolate de familia..... | 460         | 14 y 24   | 1,50, 1,75, 2 y 2,50        |
| 3.ª marca: Chocolate económico.....  | 350         | 16        | 1 y 1,25                    |

Elaborado según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados desde 100 paquetes hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall. Principales ultramarinos.

### Chocolates y Cafés

(DE LA)

## Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

### Relojería de Martínez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra)

Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Compoturas, garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios. Depósito de la plata Meneses.

### PASATIEMPOS

Charada

Remitida por «La sociedad Fisbhoma»  
—¡Bon jour! Querido Juanito.  
¿Qué tal por San Sebastián?  
—«Tres» bien, apreciable Alberto.  
Me he divertido la mar.  
—¿Pero no me cuentas nada de esa ciudad ideal?  
—Ten un poco de paciencia, todo te se contará; vámonos á los jardines y allí en algún lateral contaré mis aventuras si tal se pueden llamar.  
Llegué el día veinticuatro á las ocho ó poco más y á pocas si me descuido Hotel no puedo encontrar; pero en fin, aunque sigo «un-cuatro» ya lo encontré y menos mal; la «prima-dos» era mala la comida regular y hasta el «todo» y el «dos-una» servían no muy allá, pues los dos eran tan brutos que no he visto cosa igual. Mi distracción mejor era ir á la orilla del mar y en una «cuatro-primer» me paraba á contemplar los vaporcillos y lanchas dedicados á pescar.  
Un día estuve yo á punto de irme hacia el fondo del mar.  
—¿Pues qué te pasó Juanito viéndote en peligro tal?

años, de Arguñano, Caldería 17 1.º; Valeriano Sagasti, de 6 años, de Viana, Constitución 12 5.º; Marcelino Elizondo, de 8 meses, de Pamplona, Mañeta 20 4.º; Sinforiano Garaño, de 60 años, de Larrasoña, Hospital civil; Cirilo Churruga, de 2 meses, Inclusa.

| CARCEL DE PAMPLONA       | Existencia en el día de ayer: |
|--------------------------|-------------------------------|
| De causa pendiente       | 22                            |
| Arresto mayor            | 6                             |
| En expectación de marcha | 9                             |
| En prisión correccional  | 61                            |
| Detenidos                | 10                            |
|                          | 108                           |

| MERCADO DE CEREALES | 28*13 litros (rob*) | Pesetas |
|---------------------|---------------------|---------|
| Trigo               |                     | 5,25    |
| Habas               |                     | 4,40    |
| Maíz                |                     | 4,50    |
| Beza                |                     | 5,15    |
| Cebada              |                     | 3,40    |
| Avena               |                     | 3,30    |

| EL TIEMPO | Temperatura máxima de anteayer | Id. mínima de ayer | Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. | Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros |
|-----------|--------------------------------|--------------------|--|--|
|           | 19,0                           | 12,0               | 719,4  | 260  |

### El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Luján frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María Garca.

En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoz: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoz: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.

En San Sebastián: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra: don Julián Antoniazas, Centro de inscripciones.